

20  
23

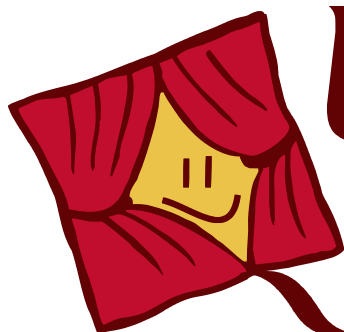
BERGAMO  
BRESCIA  
Capitale Italiana  
della Cultura



STAGIONE DI TEATRO  
DIALETTALE

BERGAMO BRESCIA 2023  
Capitale Italiana della Cultura

ORGANIZZATA DA:



# Us di ass

**STAGIONE DI TEATRO IN DIALETTO BERGAMASCO**

RADIO UFFICIALE:



MAIN PARTNER:



30 ANNI  
DI FIDUCIA

GLI OTTICI  
DI BERGAMO  
E PROVINCIA



**OXO BERGAMO  
E OXO BRESCIA  
ALZANO LO SGUARDO  
SUGLI EVENTI  
DEL 2023.**

I due consorzi insieme per **sostenere le iniziative culturali**  
del **Ducato di Piazza Pontida e Palco Giovani** durante  
l'anno di Bergamo e Brescia Capitale della Cultura 2023.



[www.oxocapitaleculturabgbs.it](http://www.oxocapitaleculturabgbs.it)



Da OXO trovi **ottici optometristi, professionisti della vista**.  
I nostri punti vendita sono strettamente legati al territorio,  
con cui mantengono da anni un felice rapporto: ecco perché  
abbiamo deciso di **sostenere la grande stagione  
di teatro dialettale 2023**.

**FOTO OTTICA CARMINATI**

Almenno S. Salvatore (BG)

**LINEA OTTICA ROTTIGNI**

Gandino (BG)

**GIOIELLERIA OTTICA MORIGGI**

Bariano (BG)

**OTTICA RAVASIO**

Osio Sotto (BG)

**FOTO CINE OTTICA SKANDIA**

Bergamo (BG)

**IVAN'S GIOIELLERIA OTTICA**

Romano di Lombardia (BG)

**NORIS OTTICA**

Bergamo (BG)

**OTTICA STEZZANO**

Stezzano (BG)

**OTTICA E CATTOZZO**

Bergamo (BG)

**OTTICA FABIO BERTULETTI**

Terno D'Isola (BG)

**OTTICA BRUZZESE ALESSANDRO**

Bergamo (BG)

**OTTICA ZAMBETTI**

Trescore Balneario (BG)

**FOTO OTTICA CARMINATI**

Calusco D'Adda (BG)

**CENTRO DELLA VISTA**

Treviglio (BG)

**OTTICA ZAMBETTI**

Casazza (BG)



**Levento dell'anno**

# **Venti/ventitrè: il capitale della cultura**

Radio Millenote partecipa alla diffusione e alla condivisione di un mondo di cultura. Da anni solida realtà delle provincie di Bergamo e Brescia, dedicherà alla città illuminata un programma che seguirà, ogni giorno alle 9:30 e alle 19:30 e per un anno intero, tutte le iniziative di questo grande evento.

Da Brescia a Bergamo,  
la tua nota del cuore!

**radiomillenote.it**





# La famiglia non si sceglie. O forse sì.

**Conto Family**, per risparmiare tempo  
e dedicarlo a chi è davvero prezioso.

Attivalo a Bergamo in Viale Papa Giovanni XXIII n.38

**Banca  
Valsabbina**

[www.bancavalsabbina.com](http://www.bancavalsabbina.com)

**PROGRAMMA «US DI ASS»  
STAGIONE TEATRALE 2023**

**QUÀTER SÀBACC A TEÀTER**

Cinema Teatro Nuovo  
Via Antonio Locatelli, 104  
Trescore Balneario (BG)

**SABATO 04 FEBBRAIO ORE 20.45**

Compagnia «I fuori scena» di Brusaporto (BG)  
«Cercasi disperatamente anima gemella»  
Testo e regia di Giuseppina Cattaneo

**SABATO 11 FEBBRAIO ORE 20.45**

Compagnia «IL loggione» di Passirano (BS)  
“Le sorelle Alzheimer”  
di Camillo Vittici, regia di Borghesi Sergio e  
Bergoli Elena

**SABATO 18 FEBBRAIO ORE 20.45**

Compagnia «I tira tarde» di Trescore Balneario (BG)  
«Ù taoli con trè gambe al' balerà mai»  
di Oliviero Migliorati, regia di Gigi Bonassi

**SABATO 25 FEBBRAIO ORE 20.45**

Compagnia «S-cècc de la Selva» di Zandobbio (BG)  
«L'Erba Miracolosa»  
di Camillo Vittici, regia di Manuel Vedovati

**RASSEGNA DI VILLONGO**

**SÈT SÀBECC A TEÀTER**

Cinema Teatro L'isola di Villongo (BG)  
Via Verdi, 2 Villongo  
info e prenotazioni tel. 3472724071

**SABATO 04 FEBBRAIO ORE 21.00**

**DOMENICA 05 FEBBRAIO ORE 21.00**

Compagnia «Isolabella»  
di Villongo S. Alessandro (BG)  
«De chi éle le pantòfole?»  
testo e regia di Franco Brescianini

**SABATO 11 FEBBRAIO ORE 21.00**

Compagnia stabile di prosa «Carlo Bonfanti»  
di Treviglio (BG)  
«Buona da morire»

di Simona Ronchi, regia di Walter Danelli

**SABATO 18 FEBBRAIO ORE 21.00**

Compagnia «I gnari de ùna òlta de Serle»  
di Serle (BS)  
«Se ma gira e rigira la greèla»  
di Maria Filippini, regia Nives Ragnoli

**SABATO 25 FEBBRAIO ORE 21,00**

Compagnia «Don Michele Signorelli»  
di Predore (BG)  
«Fortùna che gh'è i dutùr»  
di Maria Mangano, regia di Oliviero Lanza e  
Vittorio Fedrighini

**SABATO 04 MARZO ORE 21,00**

Gruppo Teatrale «La Sfongada»  
di Tavernola Bergamasca (BG)  
«La padruna de la pensiù»  
di Ciso Ravelli, Regia di Bernardo Fenaroli

**SABATO 11 MARZO ORE 21,00**

Compagnia «I Spolverinér» di Gorlago (BG)  
«Per volontà della cara estinta»  
di Raffaele Caianello, regia di Aldo Beretta

**SABATO 18 MARZO ORE 21,00**

Compagnia «Il sottoscala di Luigi Colombo»  
di Rosciate – Scanzorosciate (BG)  
«Al' sa cominsa sèmpèr del pronto soccorso»  
di Giuseppina Cattaneo, regia Luigi Colombo

**RASSEGNA DI ALBEGNO 2023**

**«UN VIAGGIO TRA STORIA E TRADIZIONE»**

Cinema Teatro di Albegno  
Via Guglielmo Marconi, 15 Treviolo (BG)  
info e prenotazioni tel. 3335797450

**SABATO 18 FEBBRAIO ORE 20,45**

Compagnia «I Spolverinér» di Gorlago (BG)  
«Per volontà della cara estinta»  
di Raffaele Caianello, regia di Aldo Beretta

**SABATO 25 FEBBRAIO ORE 20,45**

«Associazione Teatro Fratellanza»  
di Cazzano Sant'andrea (BG)  
«Pòrta passiènsa Mansuétò»  
di George Dandin di Molière,  
adattata in bergamasco da Enrico Martinelli,  
regia di Giovanni Capitano

**SABATO 04 MARZO ORE 20,45**

Compagnia «Isolabella»  
di Villongo S. Alessandro (BG)  
«De chi éle le pantòfole?»

testo e regia di Franco Brescianini

**SABATO 11 MARZO ORE 20.45**

Compagnia «Il sottoscala di Luigi Colombo»  
di Rosciate – Scanzorosciate (BG)  
«Al' sa cominsa sèmpèr del pronto soccorso»  
di Giuseppina Cattaneo, regia Luigi Colombo



**SABATO 18 MARZO ORE 20,45**

Compagnia «Crazy Company For Don John»  
di Sarnico (BG)

*«ta fàla mal amò la mà?»*

testo e regia di Mario Dometti

**SABATO 25 MARZO ORE 20,45**

Compagnia «Teatro 7 Luigi Braga»  
di Calvisano (BS)

*«Ché comande mé»*

di Mariacarmela Facchetti,  
regia di Luigina Mainetti Cassa

**RASSEGNA TEATRALE 2023****PALAZZO VISCONTI,****SALA DELL'INNOMINATO**

Via Vittorio Emanuele, Brignano Gera d'Adda  
info e prenotazioni tel. 3519008004

**SABATO 06 MAGGIO ORE 21.00**

Compagnia «Chèi del formài» di Gussago (BS)

*«Da le òt a'n quart a'n bòt»*

di Memo Bortolozzi, regia di Deborah Prati

**SABATO 27 MAGGIO ORE 21.00**

Compagnia «Atipicateatrale»  
di Brignano Gera d'Adda (BG)

*«Ol teàter de Brignà, Festa Atipica»*

regia di Sabrina Centemero

**RASSEGNA TEATRO DIALETTALE DI NEMBRO**

Auditorium Modernissimo

Piazza della Liberta Nembro (BG)

info e prenotazioni tel. 3490852820

**SABATO 04 FEBBRAIO ORE 20,45**

Compagnia «Il teatro del Gioppino» Zanica (BG)

*«Ol pais di trè patate»*

testo e regia di Fabrizio Dettamanti e Mario  
Binetti

**DOMENICA 19 FEBBRAIO ORE 20,45**

Compagnia «I fuori scena» di Brusaporto (BG)

*«Cercasi disperatamente anima gemella»*

testo e regia di Giuseppina Cattaneo

**SABATO 04 MARZO ORE 20,45**

Compagnia «Atipicateatrale»  
di Brignano Gera d'Adda (BG)

*«L'osterèa de Giana»*

di Giovanni Amato, regia di Sabrina Centemero

**DOMENICA 19 MARZO ORE 15,30**

Compagnia «La meridiana» di Mapello (BG)  
*«Rèdùci d'ù matrimòne»*

testo e regia di Davide Lenisa

**SABATO 07 OTTOBRE ORE 20,45**

Compagnia stabile di prosa «Carlo Bonfanti»  
di Treviglio (BG)

*«Buona da morire»*

di Simona Ronchi, regia di Walter Danelli

**SABATO 21 OTTOBRE ORE 20,45**

Compagnia «Isolabella» di Villongo S.  
Alessandro (BG)

*«De chi éle le pantòfole?»*

testo e regia di Franco Brescianini

**DOMENICA 05 NOVEMBRE ORE 15,30**

Compagnia «Ol tacapàgn»

di Almenno San Bartolomeo (BG)

*«Prima de mòr olerèss...»*

di Marco Tironi, regia di Terry Locatelli

**DOMENICA 19 NOVEMBRE ORE 15.30**

Compagnia «Il sottoscala di Luigi Colombo»  
di Rosciate (BG)

*«L'amis del papà»*

di Renzo Avogadri, regia di Luigi Colombo

**SABATO 02 DICEMBRE ORE 20,45**

Filodrammatica «Dedalo» di Lumezzane (BS)

*«Bar de Paés sèmper l'estèss»*

di Fabio Valle, regia di Renata Gipponi

**23a RASSEGNA TEATRALE  
DELL'ISOLA BERGAMASCA**

Teatro Comunale di Chignolo d'Isola

Via Picasso, Chignolo d'Isola (BG)

info e prenotazioni tel. 3341711234

**SABATO 04 FEBBRAIO ORE 20,30**

Compagnia «Amici del Teatro»  
di Bottanuco (BG)

*«Per laurea ricevuta»*

di Guglielmo Antonello Esposito,  
regia di Lionello Marchesi

**SABATO 11 FEBBRAIO ORE 20,30**

Compagnia «Isolabella»

di Villongo S. Alessandro (BG)

*«De chi éle le pantòfole?»*

testo e regia di Franco Brescianini

**SABATO 18 FEBBRAIO ORE 20,30**

Compagnia «Don Michele Signorelli»  
di Predore (BG)

«Fortuna che gh'è i dutùr»

di Maria Mangano,

regia di Oliviero Lanza e Vittorio Fedrighini

**SABATO 25 FEBBRAIO ORE 20.30**

Compagnia «Padre Cesare Albiseti»

di Terno d'Isola (BG)

«Imbroglia d'amore»

di Roberto Zago, adattamento/regia di Lorella Limonta

**SABATO 04 MARZO ORE 20.30**

Compagnia «La meridiana» di Mapello (BG)

«Redüci d'ü matrimòne»

testo e regia di Davide Lenisa

**SABATO 11 MARZO ORE 20.30**

Compagnia «Compagnia del Mercato»

di Terno d'Isola (BG)

«Diga adóma yes»

tradotta in bergamasco e adattamento di

Massimo Martorini e Maria Bravi,

regia di Renzo Martinelli

**SABATO 18 MARZO ORE 20,30**

Compagnia «I Roncai dè San Vigilio»

di Concesio (BS)

«Al pià tere dèl manicomio»

testo e regia di Inia Belleri

**SABATO 25 MARZO ORE 20,30**

Compagnia «Il sottoscala di Luigi Colombo»

di Rosciate (BG)

«L'amis del papà»

di Renzo Avogadri, regia di Luigi Colombo

## **XXVI RASSEGNA DIALETTALE OL MÈI DEL TEÀTER BERGAMÀSCH**

Parr. S. Michele Arcangelo e Madonna del Carmine

Sala Itineris Oratorio Ramera

Via Ramera 96, Ponteranica (BG)

info e prenotazioni tel. 3405639267

**SABATO 16 SETTEMBRE ORE 21.00**

Commedia da definire

**SABATO 23 SETTEMBRE ORE 21.00**

Comp. «Chei del co de che e chei del co de là»

di Sant'Eufemia (BS)

«I niuc del Sindec»

di Eduardo Scarpetta,

regia della Compagnia stessa

**SABATO 30 SETTEMBRE ORE 21.00**

Commedia da definire

**SABATO 07 OTTOBRE ORE 21,00**

Commedia da definire

**SABATO 14 OTTOBRE ORE 21.00**

Commedia da definire

**SABATO 21 OTTOBRE ORE 21.00**

Commedia da definire

**SABATO 28 OTTOBRE ORE 21.00**

Commedia da definire

**SABATO 04 NOVEMBRE ORE 21.00**

Commedia da definire

## **29° RASSEGNA DELLA COMMEDIA DIALETTALE «CARLO BONFANTI»**

Teatro Filodrammatici di Treviglio

Piazza Santuario 3, Treviglio (BG)

info e prenotazioni tel. 348 7583467

**SABATO 21 OTTOBRE ORE 21.00**

Compagnia «Fil de Fèr»

di Villanuova sul Clisi (BS)

«Per amur se deenta orbi»

di Edoardo Fregoni e Elvezio Bussei,

regia della Compagnia stessa

Altre date relative alla Rassegna sono ancora  
da definire.

**RASSEGNA TEATRALE****«BUON TEATRO 2023»**

Teatro dell'Oratorio San Giovanni Bosco

Via Valle, Tavernola Bergamasca (BG)

**DOMENICA 07 MAGGIO ORE 16.00**

Gruppo Teatrale «La Sfongada»

di Tavernola Bergamasca (BG)

«La padruna de la pensiù»

di Ciso Ravelli, Regia di Bernardo Fenaroli

**SABATO 21 OTTOBRE ORE 20.45**

Compagnia «Don Michele Signorelli»

di Predore (BG)

«Fortuna che gh'è i dutùr»

di Maria Mangano, regia di Oliviero Lanza e

Vittorio Fedrighini

**SABATO 28 OTTOBRE ORE 20.45**

Gruppo Teatrale «Compagnia delle Contrade»

di Bedizzole (BS)

«L'aereo più sfigato del mondo»

di Camillo Vittici, regia di Fiorenzo Savoldi



**SABATO 11 NOVEMBRE ORE 20.45**

Compagnia «Crazy Company For Don John»  
di Sarnico (BG)

«*ta fàla mal amò la mà?*»

testo e regia di Mario Dometti

**SABATO 18 NOVEMBRE ORE 20.45**

Compagnia «Isolabella»  
di Villongo S. Alessandro (BG)

«*De chi éle le pantòfole?*»

testo e regia di Franco Brescianini

**SARNEK CHE GRÉGNA 2023**

*Rassegna di teatro dialettale*

*Cinema Teatro Junior*

*Viale della Libertà 13, Sarnico (BG)*

**VENERDÌ 14 APRILE ORE 21.00**

Compagnia «Don Michele Signorelli»  
di Predore (BG)

«*Fortùna che gh'è i dutùr*»

di Maria Mangano, regia di Oliviero Lanza e  
Vittorio Fedrighini

**VENERDÌ 21 APRILE ORE 21.00**

Compagnia dell'Oratorio «La Pieve»  
di Erbusco (BS)

«*Certe «cose» bisogna saperle fare*»

di Franco Ferri, regia di Daniele Magri  
e Ornella Loda

**VENERDÌ 28 APRILE ORE 21.00**

Gruppo Teatrale «La Sfongada»  
di Tavernola Bergamasca (BG)

«*La padruna de la pensù*»

di Ciso Ravelli, regia di Bernardo Fenaroli

**VENERDÌ 05 MAGGIO ORE 21.00**

Compagnia «I Cöntastorie» di Viadanica (BG)

«*Metóngna òna préda sura*»

di Mario Dometti, regia di Romualdo Bellini

**VENERDÌ 12 MAGGIO ORE 21.00**

Compagnia «Crazy Company For Don John»  
di Sarnico (BG)

«*ta fàla mal amò la mà?*»

testo e regia di Mario Dometti

**VENERDÌ 19 MAGGIO ORE 21.00**

Compagnia «Isolabella»

di Villongo S. Alessandro (BG)

«*De chi éle le pantòfole?*»

testo e regia di Franco Brescianini

**RASSEGNA TEATRALE DIALETTALE 2023****ASSOCIAZIONE PONTE DI STELLE**

**con il patrocinio del Comune di Ambivere**

*Sala Civica Centro Socio Culturale Giovanni XXIII*  
*Via Battisti, 5 Ambivere (BG)*

*info e prenotazioni tel. 3291943644*

**SABATO 04 FEBBRAIO ORE 20.30**

Compagnia «Padre Cesare Albisetti»  
di Terno d'Isola (BG)

«*Imbrogljo d'amore*»

di Roberto Zago, adattamento testo e regia di  
Lorella Limonta

**SABATO 11 FEBBRAIO ORE 20.30**

Compagnia «I Brinàcc» di Sedrina (BG)

«*Quando òna pansa... la cùra l'ignoransa*»

testo e regia di Davide Lenisa

**SABATO 18 FEBBRAIO ORE 20.30**

Compagnia «Il sottoscala di Luigi Colombo»  
di Rosciate (BG)

«*L'amis del papà*»

di Renzo Avogadri, regia di Luigi Colombo

**RASSEGNA TEATRALE DIALETTALE 2023****ASSOCIAZIONE PONTE DI STELLE**

**con il patrocinio del Comune di Mapello**

*Teatro Auditorium Papa Giovanni XXXIII*  
*Via Vallesinella, 13 Mapello (BG)*

*info e prenotazioni tel. 3291943644*

**SABATO 25 FEBBRAIO ORE 20.30**

Compagnia «Ol tacapàgn»

di Almenno San Bartolomeo (BG)

«*Prima de mör olerèss...*»

di Marco Tironi, regia di Terry Locatelli

**SABATO 04 MARZO ORE 20.30**

Gruppo Teatrale «La Lampada»

di Pompiano (BS)

«*Sganarello*» (*Il cornuto immaginario*)

di Molière, regia e adattamento di Tiziano Ricca

**RASSEGNA TEATRALE DIALETTALE DEI  
COMUNI DELLE TERRE DEL VESCOVADO**

*Infopoint:*

*P.zza della Costituzione 1a Scanzorosciate (BG)  
infopoint@terredelvescovado.it*

**4a RASSEGNA TEATRO DIALETTALE  
«TRADIZIONI DELLA TERRA BERGAMASCA»**

*Teatro Gavazzeni*

*Via Carlo Cattaneo, 1 Seriate (BG)*

*prenotazioni on-line su [www.teatrogavazzeni.it](http://www.teatrogavazzeni.it)*

**DOMENICA 12 FEBBRAIO ORE 21.00**

Compagnia «I Spolverinér» di Gorlago (BG)

*«Per volontà della cara estinta»*

di Raffaele Caianello, regia di Aldo Beretta

**DOMENICA 12 MARZO ORE 21.00**

Compagnia «Il teatro del Gioppino» Zanica (BG)

*«Ol pais di trè patate»*

testo e regia di Fabrizio Dettamanti e Mario Binetti

**DOMENICA 02 APRILE ORE 21.00**

Compagnia «La meridiana» di Mapello (BG)

*«Rèdüci d'ü matrimòne»*

testo e regia di Davide Lenisa

**DOMENICA 23 APRILE ORE 21.00**

«Compagnia del Mercato» di Terno d'Isola (BG)

*«Diga adóma yes»*

*di Loredana Cont, tradotta e adattata in  
bergamasco da Massimo Martorini e Maria  
Bravi, regia di Renzo Martinelli*

**GIOVEDÌ 04 MAGGIO ORE 21.00**

«I Coniugi Bricchetti» di Brescia

Sergio Isonni e Mariateresa Danieli

Con la partecipazione di Giuliano Papa al  
violoncello e Dino Miglioli alla fisarmonica e violino  
*«Chi t'ha dat la patente?»*

di Velise Bonfante, regia di Sergio Isonni

**NONA EDIZIONE DI TEATRO A BRUSAPORTO**

*Centro Polivalente, Via Roccolo, Brusaporto (BG)*

*Per lo spettacolo non è prevista prenotazione*

**SABATO 14 OTTOBRE ORE 21.00**

**SABATO 21 OTTOBRE ORE 21.00**

Compagnia «I fuori scena» di Brusaporto (BG)

*«Tutti pazzi per il museo»*

testo e regia di Giuseppina Cattaneo

**SABATO 28 OTTOBRE ORE 21.00**

Compagnia «Sforzatica Sant'Andrea»

di Dalmine (BG)

*«Ol tèrso mandato»*

di Giuseppina Cattaneo, regia di Pier Paolo Zanoli

**SABATO 04 NOVEMBRE ORE 21.00**

«La Compagnia de Riultéla del Garda»

di Rivoltella (BS)

*«Tre dé da pret»*

di Fabrizio Dettamanti, regia di Antonio Righetti

**26a RASSEGNA TEATRALE ROSCIATE  
CINEMA TEATRO DI ROSCIATE**

*Via Don Giulio Calvi, 9 Scanzorosciate (BG)*

*info e prenot. tel. 3313539506 - 3338929708*

**SABATO 04 NOVEMBRE ORE 20.45**

Compagnia «Isolabella»

di Villongo S. Alessandro (BG)

*«De chi éle le pantòfole?»*

testo e regia di Franco Bresciniani

**SABATO 11 NOVEMBRE ORE 20.45**

Compagnia «I fuori scena» di Brusaporto (BG)

*«Cercasi disperatamente anima gemella»*

testo e regia di Giuseppina Cattaneo

**SABATO 18 NOVEMBRE ORE 20.45**

Compagnia Stabile di Prosa «Carlo Bonfanti»

di Treviglio (BG)

*commedia da definire, regia di Walter Danelli*

**SABATO 25 NOVEMBRE ORE 20.45**

Compagnia «Un fico»

di San Giovanni di Polaveno (BS)

*«El quàder sòl solér»*

di Velise Bonfante, regia di Gabriella Palini

**SABATO 2 DICEMBRE ORE 20.45**

Compagnia «Il sottoscala di Luigi Colombo»

di Rosciate - Scanzorosciate (BG)

*«Sés mis dal paradís»*

di Giuseppina Cattaneo,

regia di Gianfranco Mismara

## **RASSEGNA DIALETTALE DI PEDRENGO 2023**

Sala Polivalente «Vincenzo Signori»  
Via Giardini, 6 Pedrengo (BG)  
ingresso libero senza prenotazione

### **SABATO 04 MARZO ORE 20.45**

Compagnia stabile di prosa «Carlo Bonfanti»  
di Treviglio (BG)  
«Buona da morire»

di Simona Ronchi, regia di Walter Danelli

### **SABATO 18 MARZO ORE 20.45**

Compagnia «La combricola Gino Gervasoni»  
di Gazzaniga (BG)

«La murusa del mé òm»

di Abele Ruggeri, regia di Mario Gervasoni

## **RASSEGNA ESTIVA DI PEDRENGO 2023**

### **SERATA "IN ESTERNA"**

Villa Conti Sottocasa, Piazza Sottocasa, 2  
Pedrengo (BG)

### **SABATO 05 AGOSTO ORE 20.45**

«Il Teatro Gavardo» di Gavardo (BS)

**Paola Rizzi** in «Hai Maria!»

di Jhon Comini, regia di Peppino Coscarelli

*In caso di pioggia lo spettacolo avrà luogo presso la Sala Polivalente "Vincenzo Signori" a Pedrengo, la stessa che ospiterà anche gli spettacoli di ottobre*

### **SABATO 07 OTTOBRE ORE 20.45**

Compagnia «Il sottoscala di Luigi Colombo»  
di Rosciate (BG)

«L'amis del papà»

di Renzo Avogadri, regia di Luigi Colombo

### **SABATO 21 OTTOBRE ORE 20.45**

Compagnia «Atipicateatrale»

di Brignano Gera d'Adda (BG)

«L'osteréa de Giana»

di Giovanni Amato, regia di Sabrina Centemero

## **RASSEGNA ESTIVA DI COSTA DI MEZZATE 2023**

### **RASSEGNA "IN ESTERNA"**

Anfiteatro Comunale

Via Roma, 19 Costa di Mezzate (BG)

### **SABATO 10 GIUGNO ORE 20.45**

Compagnia «Aocacc de hsù» di Zone (BS)

«Nedal al Badeleco»

di Valerio di Piramo, regia di Renzo Marchetti

### **SABATO 02 SETTEMBRE ORE 20.45**

«Associazione Teatro Fratellanza»

di Cazzano Sant'Andrea (BG)

«Pórta passiènsa Mansuétò»

di George Dandin di Molière, Adattamento in

dialetto bergamasco di Enrico Martinelli,

regia di Giovanni Capitanio

*In caso di pioggia gli spettacoli in esterna*

*avranno luogo presso la palestra comunale in*

*Viale talia, Costa di Mezzate (BG)*

## **RASSEGNA DIALETTALE DI GORLAGO 2023**

### **RASSEGNA "IN ESTERNA" DELLE SERATE ESTIVE 2023**

Parco Comunale di Gorlago, Via G.B. Caniana  
Gorlago (BG)

### **SABATO 15 LUGLIO ORE 20.45**

Compagnia «I Spolverinér» di Gorlago (BG)

«Per volontà della cara estinta»

di Raffaele Caianello, regia di Aldo Beretta

### **SABATO 22 LUGLIO ORE 20.45**

Compagnia «Palco Comico»

di Desenzano del Garda (BS)

«Ensèma en alegria»

di Velise Bonfante e Ferdinanda Onofrio,

regia di Ferdinanda Onofrio

*In caso di pioggia gli spettacoli avranno luogo*

*presso il Cine-Teatro Carisma - Via Vimercati*

*Sozzi, Gorlago (BG) lo stesso che ospiterà*

*anche gli spettacoli di novembre*

### **SABATO 25 NOVEMBRE ORE 20.45**

### **DOMENICA 26 NOVEMBRE ORE 20.45**

Compagnia «I Spolverinér» di Gorlago (BG)

«La nòcc de la mariolana»

di Giorgio Tosi, regia di Aldo Beretta

## **41° RASSEGNA TEATRALE DI BOLGARE 2023**

Cineteatro Oratorio San Giovanni Bosco

Piazza Caduti di Nasseria, 1 Bolgare (BG)

info e prenotazioni tel 340 8515312

### **SABATO 11 FEBBRAIO ORE 21.00**

Compagnia «caro Teatro» di Palosco (BG)

«Ditegli sempre di sì»

di Eduardo De Filippo, traduzione in dialetto

bergamasco Mario Martina,

regia di Lisetta Giupponi

**SABATO 18 FEBBRAIO ORE 21.00**

Compagnia «Atipicateatrale»  
di Brigano Gera d'Adda (BG)  
«L'osteréa de Giana»

di Giovanni Amato, regia di Sabrina Centemero

**SABATO 04 MARZO ORE 21.00**

Compagnia «I fuori scena» di Brusaporto (BG)  
«Cercasi disperatamente anima gemella»  
testo e regia di Giuseppina Cattaneo

**SABATO 11 MARZO ORE 21.00**

Compagnia «I tira tarde de Trescur»  
di Trescore Balneario (BG)  
«Ù taoli con trè gambe a l' balerà mai»  
di Oliviero Migliorati, regia di Luigi Bonassi

**SABATO 18 MARZO ORE 21.00**

Compagnia «Isolabella»  
di Villongo S. Alessandro (BG)  
«De chi éle le pantòfole?»  
testo e regia di Franco Brescianini

**SERATA TEATRALE DELLA COMMEDIA  
DIALETTALE DI GORLE 2023**

Auditorium della Biblioteca  
Via Guglielmo Marconi, 5 Gorle (BG)

**SABATO 27 MAGGIO ORE 21.00**

Compagnia «Il sottoscala di Luigi Colombo»  
di Rosciate (BG)  
«Preòst per tri dé»  
di Fabrizio Dettamanti, regia di Luigi Colombo

**SERATA TEATRALE DELLA COMMEDIA  
DIALETTALE DI ORIO AL SERIO 2023**

Sala Polivalente Via De Amicis, Orio al Serio (BG)

**SABATO 22 APRILE ORE 21.00**

Compagnia di Orio al Serio (BG)  
«Preòst per tri dé»  
di Fabrizio Dettamanti,  
regia di Gambirasio Vinicio

**SERATA TEATRALE DELLA COMMEDIA  
DIALETTALE DI CHIUDUNO 2023**

Auditorium Comunale Via Rimembranze, 8  
Chiuduno (BG)

**SABATO 20 MAGGIO ORE 21.00**

Compagnia «Ol tacapàgn»  
di Almenno San Bartolomeo (BG)  
«Prima de mör olerèss...»  
di Marco Tironi, regia di Terry Locatelli

**SERATA TEATRALE DELLA COMMEDIA  
DIALETTALE DI BAGNATICA 2023**

Cortile Casa Parrocchiale/Palestra Comunale  
Via F.lli Kennedy Bagnatica (BG)

**SABATO 20 MAGGIO ORE 21.00**

Compagnia «La Meridiana» di Mapello (BG)  
«Rèdüci d'ù matrimòne»  
Testo e Regia di Davide Lenisa

**Sabato 2 settembre  
ore 20.45**

**Piazzale Alpini, Bergamo**  
ingresso Libero

*"... Gh'ò de cöntàtela sö?"*

La poesia si fa musica

**Concerto dialettale**

con i partecipanti al CD in dialetto  
Bergamo Brescia  
capitali della cultura 2023

**Domenica 24 settembre  
ore 15.30**

**presso le sedi Uniacque**  
via Canovine, 21 Bergamo  
Ingresso libero

*«L'ACQUA 'N POESÈA»*

Premiazioni e lettura con i poeti  
partecipanti alla prima edizione del  
concorso di poesia a tema Acqua.

...e la Màschera, con d'ü inchì streàt  
la se pórtà vià 'l sipare.

Us möte,  
nasside de bóche amò maraveiade,  
calùr de öcc ch'i sberlüs,  
e 'l sbatimà de sènto mà.

*(da "L'Atùr" di Dario Tornago)*

...e la Maschera, con un inchino magico  
si porta via il sipario.

Voci mute,  
nate da bocche ancora meravigliate,  
calore di occhi che brillano,  
e l'applauso di cento mani.

